

MASHERIA BEAUTHOLING E.

Выходять по воскресеньямь.

Адресъ Редакціи:

Купеческая ул., Соборный домъ. Годовая цъна 5 рублей. При напечатаніи объявленій, за каждую строку или мъсто строки, взимается: за одинъ разъ 10 к. за два—
15 к. за три—20 к.

Годъ IV-й.

15-го Февраля 1904 года.

Nº 7.

ОТДЪЛЪ І ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Уназъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО, изъ Святъйшаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Никанору, Епископу Гродненскому и Брестскому.

О вмъненіи духовенству въ обязанность обозначать на конвертахъ, выдаваемыхъ съ метрическими выписями о рожденіи младенцевъ, подлежащихъ помъщенію въ Императорскіе Воспитательные Дома внъбрачность ихъ происхожденія.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святьйшій Правительствующій Синодъ слушали: отношеніе Г. Исправляющаго должность Главноуправляющаго Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцелярією по учрежденіямъ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ

отъ 7 ноября 1903 г. за № 25379, на имя Г. Оберъ-Прокурора Святьйшаго Синода о содъйствін къ точному исполненію церковными причтами требованія § 4 Высочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 г. Правилъ пріема дътей въ Императорские Воспитательные Дома въ его новой, согласованной съ указаніями Высочайше утвержленныхъ 3 іюня 1902 г. «Правиль объ улучшеніи положенія незаконнорожденныхъ дътей», редакціи. Приказали: Исправляющій должность Главноуправляющаго Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцеляріею по учрежденіямъ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ обратился къ Г. Синодальному Оберъ-Прокурору съ отношеніемъ, въ коемъ объясниль, что на основаніи § 4 Высочайше утвержденных 20 іюня 1894 г., согласно положенію Опекунскаго Совъта учрежденій ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ, Правиль пріема младенцевь въ Императорскіє: Московскій и С.-Петербургскій Воспитательные Дома и возврата принятыхъ дътей (Полн. Собр. Зак., т. XIV, 1894 г. № 10834), незаконный (нынѣ внѣбрачный) младенецъ можетъ быть принятъ съ метрическою выписью въ запечатанномъ конвертъ съ собственноручною на немъ надписью священника, между прочимъ, и о внъбрачномъ происхождении сего младенца. Въ последнее же время, начальствами Императорскихъ Воспитательныхъ Домовъ замѣчено, что при подачъ дътей по § 4 вышеприведенныхъ Правиль, просительницы неръдко представляютъ запечатанные конверты, на которыхъ священниками, крестившими дътей и выдавшими таковые конверты, обозначается лишь имя младенца и время его рожденія; указанія же о виббрачности младенца, вепреки требованію приведеннаго закона, не имъется. Несоблюдение такого правила неизбѣжно влечетъ отказъ въ пріемѣ дѣтей, что можеть вредно отзываться на здоровь последнихъ, особенно, если они привезены въ Воспитательный Домъ изъ дальнихъ губерній Имперіи. Вследствіе сего и принимая во вниманіе: 1) что отсутствіе помянутаго указанія на запечатанных конвертахь, при пріем' д'втей въ Императорские Воспитательные Дома по \$ 4 Правилъ

20 іюня 1894 г., вынуждаеть эти заведенія отказывать въ пріем' младенцевъ впредь до доставленія новаго, съ надлежащею надписью, запечатаннаго конверта, и 2) что Правила 20 іюня 1894 г., какъ законъ исключительный, могуть быть недостаточно извёстны церковнымъ причтамъ, Исправляющій должность Главноуправляющаго Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцеляріею по учрежденіямъ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ просить Г. Синодальнаго Оберъ-Прокурора не отказать въ содействіи къ изданію Святейшимъ Синодомъ распоряженія по епархіямъ объ обязаніи священниковъ, при выдачт запечатанныхъ конвертовъ съ метрическими выписями о рожденіи и крещеніи младенцевъ подлежащихъ подачъ въ названные Дома, исполнять въ точности требованія § 4 Высочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 г. Правилъ пріема дътей въ Императорскіе Воспитательные Дома въ его новой, согласованной съ указаніями Высочайше утвержденныхъ 3 іюня 1902 года «Правиль объ улучшеніи положенія незаконнорожденныхъ дѣтей», редакціи, т. е. непремънно обозначать на конвертахъ внъбрачность происхожденія младенца. Выслушавъ изложенное и принимая во вниманіе: 1) что виборачныя діти, какъ это разъяснено циркулярнымъ указомъ Святъйшаго Синода отъ 20 мая 1903 г. за № 8, должны быть записываемы въ метрическихъ книгахъ о ихъ рожденіи на имя однъхъ матерей, но безъ означенія таковыхъ дътей «незаконнорожденными» (внъбрачными); 2) что въ силу § 2 Высочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 г. Правиль пріема дітей въ Императорскіе Воспитательные Дома въ его новой, согласованной съ указаніями Высочайше утвержденныхъ 3 іюня 1902 года «Правиль объ улучшеній положенія незаконнорожденныхъ дітей», редакціи, въ означенные Дома принимаются только виббрачные (незаконные) младенцы и подкидыши, и 3) что Императорскіе Воспитательные Дома, принимая къ себъ на воспитание виъбрачныхъ младенцевъ съ метрическими выписями, находящимися въ запечатанныхъ конвертахъ (§ 4 тъхъ же Правилъ), могутъ судить о виъбрачности

младенцевъ лишь по имѣющимся собственноручнымъ на конвертахъ надписямъ крестившихъ священниковъ, а посему указанія на виббрачное происхожденіе младенца, въ силу того же § 4 упомянутыхъ Правилъ, является необходимымъ, Святъйшій Синодъ, не встръчая препятствій къ учиненію просимаго распоряженія, опреприметь: предписать Епархіальнымъ Преосвященнымъ объявить подведомому имъ духовенству, чтобы оно, исполняя требованія циркулярнаго указа за № 8, касательно записи въ метрическихъ книгахъ о рожденіи и крещеніи внъбрачныхъ дътей, вмъстъ съ симъ, въ силу § 4 Выеочайше утвержденныхъ 20 іюня 1894 года Правиль пріема дітей въ Императорскіе Воспитательные Дома, ебозначало лишь на конвертахъ, выдаваемыхъ съ метрическими выписями о рожденіи и крещеніи младенцевь, подлежащихъ помъщенію въ Императорскіе Воспитательные Дома, виъбрачность происхожденія сихъ младенцевъ.

Письмо Первенствующаго Члена Святѣйшаго Правительствующаго Синода на имя Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Никанора, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, отъ 10 января 1904 г. за № 252.

Преосвященный шій Владыко, Милостивый Архипастырь!

Принятое 8 февраля 1903 года ЕЯ ИМПЕРАТОР-СКИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ ГОСУДАРЫНЕЮ ИМПЕ-РАТРИЦЕЮ АЛЕКСАНДРОЮ ӨЕОДОРОВНОЮ подъ Ея Августъйшее покровительство Братство во имя Царицы небесной, состоящее въ моемъ въдъніи, предпринимаетъ весною 1904 г. постройку, при Петербургскомъ Пріютъ во имя Царицы небесной для идіотовъ, эпилептиковъ и калѣкъ, новаго каменнаго дома съ домовою церковью. Церковь проектируется съ такимъ расчетомъ, чтобы алтарь ея приходился на мъстъ явленія Царицы небесной страдавшему принадками эпилепсіи отроку Николаю (Грачеву), потомъ получившему полное исцъленіе у образа Божіей Матери «Всьхъ скорбящихъ радости». Братству предстоить сдёлать крупный единовременный расходъ на постройку, при непрерывныхъ текущихъ значительныхъ расходахъ на содержание учреждений Братства, которое, по милости Божіей, съ каждымъ годомъ расширяетъ свою благотворную дъятельность подъ покровомъ святой Церкви. Большой домъ Пріюта въ Петербургъ, освященный въ 1902 году, переполненъ несчастными дътьми, собранными со всей Россіи; въ 1903 году открытъ Приотъ съ домовою церковио въ пяти верстахъ отъ станціи Райвола въ Финляндіи, на собственной землъ Братства на 50 дътей, который также переполнень; въ томъ же году открыто отделение Братства въ г. Курскъ и при немъ пріютъ, въ которомъ содержится 30 несчастныхъ дътей. Несмотря на такое увеличеніе числа призрѣваемыхъ въ учрежденіяхъ Братства, имбется около 400 кандидатовъ изъ разныхъ мъстностей Россіи, которые годами ждуть своей очереди, чтобы поступить въ Пріютъ, и, конечно, не дождутся ея, если не расширять пом'вщенія Пріюта въ Петербург'в и не открывать отделеній братства по всей Россіи. На 1904 годъ поставлено на очередь расширеніе Пріюта въ Петербургъ, и я покорнъйше прошу Ваше Преосвященство, изъ состраданія къ несчастивйшимъ изъ дътей, какими можно назвать лишенныхъ разума и здоровья обитателей учрежденій Братства, оказать свое содійствіе успішности разръшеннаго Святьйшимъ Синодомъ всероссійскаго сбора въ пользу Братства во имя Царицы небесной, который будеть произведень въ теченіе всей Крестопоклонной недъли предстоящаго Великаго поста (нынъ съ 28 февраля по 6-е марта), чрезъ приглашение подвъдомственнаго Вамъ духовенства къ сердечному участію въ семъ сооръ и напечатаніе воззванія Братства въ Вашемъ Епархіальномъ органъ.

При семъ прилагается воззваніе Братства и извлеченіе изъ отчета Братства за 1903 г. *).

^{*)} Воззваніе разослано причтамъ Редакціей "Церковныхъ В'вд.".

Испрашивая Вашихъ святыхъ молитвъ, честь имѣю быть съ отличнымъ къ Вамъ почтеніемь и братскою во Христѣ любовію

Вашего Преосвященства покориъйшій слуга Митрополить Антоній.

Епархіальныя распоряженія и извіщенія.

Резолюціями Его Преосвященства:

- Отъ 25 января сего года за № 499, преподано Архипастырское благословеніе помѣщикамъ им. Боровицы Константину и Владимиру *Павловскимъ* за пожертвованія, поступившія отъ нихъ въ Лясковичскую церковь на сумму въ 60 руб.
- Отъ 31 января за № 622, утверждены въ должности церковныхъ старостъ къ церквамъ: Бѣльской Св.-Пречистенской—крестьянинъ Иванъ Лукинъ Момотка, Курашевской крестьянинъ Иванъ Лукинъ Момотка, Курашевской Илія Діонисіевь Николаюкъ, Наревской мѣщанинъ г. Нарвы Іосифъ Фоминъ Садовскій, Гродненской Занѣманской—чиновникъ Гродненскаго Управленія Государственными Имуществами Владимиръ Егоровичъ Улановъ, Черліонской крестьянинъ Михаилъ Михайловичъ Лыщикъ, Збироговской крестьянинъ Стефанъ Косьминъ Павлючукъ, Слонимской соборной командиръ 117 Ярославскаго пѣх. полка, подполковникъ Николай Романовичъ Максимовичъ и Яглевичской крестьянинъ Іоанникій Яковлевъ Михникевичъ.
- Отъ 9 февраля за № 647, псаломщикъ Церковникской церкви, Брестскаго увзда, Иванъ *Пашкевичъ*, согласно прошенію, **уволенъ** отъ занимаемой должности.
- Отъ 10 февраля за № 668, преподано Архипастырское благословение прихожанамъ Дойлидской церкви, Бѣлостокскаго уѣзда, за пожертвование въ означенную церковь къ минувшему празднику Рождества Христова металлическихъ св. креста выносного и иконы, стоимостью 80 руб. и двухъ металлическихъ хоругвей ажурной работы, цѣною въ 110 руб.

- Отъ 12 февраля за № 697, состоящій на вакансіи псаломщика при Ружанской церкви, Слонимскаго увзда, священникъ Александръ *Малашко* назначенъ священникомъ къ церкви с. Сасина, Брестскаго увзда.
- За № 717, священникъ Сасинской церкви Іоаннъ *Теляковскій*, согласно прошенію, **перемѣщенъ** къ Дворец-кой церкви, Слонимскаго уѣзда.
- Состоящій на вакансіи иподіакона при Гродненскомъ Канедральномъ соборѣ діаконъ Димитрій Орловскій, согласно прошенію, Преосвященнѣйшимъ Иннокентіемъ, Епископомъ Тамбовскимъ и Шацкимъ, назначенъ на мѣсто штатнаго діакона при Архангельской церкви гор. Тамбова,
- Прихожане Славатичской церкви, Волковыскаго уёзда, бывшіе на работахъ въ г. Москвё, пожертвовали въ свою приходскую Славатичскую церковь къ празднику Рождества Христова мёдное вызолоченое паникадило, стоимостью 169 руб.

Кража изъ церкви. Въ ночь съ 6 на 7 января сего года неизвъстнымъ злоумышленникомъ похищено изъ Гвозницкой церкви, Брестскаго уъзда, 19 руб. 81 коп. и три полотенца, стоимостью 1 р. 20 к.

17-го января 1904 г. скончался отъ воспаленія легкихъ заштатный псаломщикъ Дятловичской церкви, Волковыскаго утзда, Іаковъ Тиминскій на 63 году жизни, оставивъ жену и четырехъ непристроенныхъ дочерей.

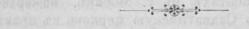
1-го февраля сего года скончался отъ чахотки псаломщикъ Лясковичской церкви, Кобринскаго у., Александръ Гомолицкій 58 лѣтъ отъ роду, оставивъ послѣ себя жену и трое непристроенныхъ дѣтей.

Вакантныя мѣста.

Священниковъ: въ с. Верейкахъ, Волковыскаго у. (6), въ с. Замшанахъ, Брестскаго увзда (4), въ с. Ятвъскъ, Гродненскаго у. (3), въ с. Люшневъ, Слонимскаго у. (3) и въ с. Доброволъ, Волковыскаго у. (3).

Протодіанона: при Гродненскомъ Канедр. соборѣ (9). Иподіанона: при Гродн. Канедральномъ соборѣ (1).

Псаломщиновъ: въ с. Ополъ, Кобринскаго уъзда (4), въ с. Грушевъ того же уъзда (4), въ с. Лясковичахъ того же уъзда (1), въ с. Церковникахъ, Брестскаго у. (1) и въ м. Ружанахъ, Слонимскаго у. (1).



ОТДЪЛЪ II НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ

ХРОНИКА.

- 9 февраля, въ часъ дня, благополучно прибылъ изъ С.-Петербурга Преосвященнъйшій Никаноръ, Епископъ Гродненскій и Брестскій.
- -— 11 февраля Его Преосвященство совершиль литургію Преждеосвященныхь св. Даровь въ Крестовой церкви Архіерейскаго дома, въ сослуженіи священника о.В. Левицкаго и іеромонаха о. Никандра.

Чертогъ Царя небеснаго.

Чертогъ Твой вижду, Спасе мой, украшенный, и одежды не имамъ, да вниду въ онь! просвъти одъяние души моея, Свътодаче, и спаси мя?

То этой умилительной пъсни, поемой на Богослуженіяхъ Страстной седмицы, содержится много глубокихъ мыслей и уроковъ для насъ. Постараемся вникнуть въ нее и извлечь изъ нея соотвътствующее поучение и назидание для себя.

Чертогъ Твой вижу, Спасе мой, украшенный. Что это за чертогъ Божій? Чертогъ—это постоянное жилище Божіе. Хотя Богъ вездісущь, т. е. присутствуеть вездіс, на всякомъ мисти владычества Своего, однако Онъ имбетъ постоянное місто присутствія Своего. На небіз присутствуеть Богъ; тамъ престоль Его, тамъ, какъ

Царь, возсёдить Онъ на престолё славы Своея: тамъ, только тамъ предстоятъ Ему и служатъ Ему тысячи тысячь (Дан. 7, 10 Апок. 5, 11). Оттуда приходить Господь на землю, туда вознесся и оттуда снова придетъ судить живыхъ и мертвыхъ. Это высшее, невидимое, духовное небо, жилище святости и блаженства, гдф нфтъ тлінія и разрушенія, ніть печали и скорби, гді Самь Богъ и Господь со Святыми во славъ Своей. Мы, гръшные, не можемъ имъть и представленія объ этомъ небесномъ чертогъ. Но нъкоторые праведники удостоивались виденія этого чуднаго чертога Божія. Такъ, апостолъ Павелъ былъ восхищенъ до третьяго неба въ рай и слышалъ неизреченныя слова, которыхъ человъку нельзя пересказать (2 Кор. 12, 2-4). Св. Андрей, Христа ради юродивый, удостоился однажды такого виденія: прекрасный юноша, сошедшій съ горнихъ, держаль въ рукт три вънца. Св. Андрей, приступивъ къ юношъ тому, спросиль: «Продаешь ли вънцы эти? Самъ я хотя не могу купить, но я пойду и скажу господину моему, и онъ дасть тебъ столько золота, сколько хочешь». На это юноша отвъчаль: «Повърь, что если бы ты принесъ злато всего міра, то и тогда я не отдаль бы ни тебъ, ни другому кому ни одного вънца, ибо они не отъ міра сего суетнаго, но изъ сокровищъ небесныхъ. Всъ сокровища міра сего не стоять ни одного вінца райскаго» (Чет. Мин. 2 окт.). Вотъ какъ прекрасны и возлюбленны селенія Господни, въ которыхъ пребывають Самъ Господь со Святыми Своими и души праведныхъ. Какъ солнце превосходить всякій земной світь оть огня, такъ-и еще больше - эта красота небесная превосходить всякую красоту земную. Всъ здъшнія палаты раззолоченныя-игрушки въ сравнении съ тамошними, всъ одежды златотканныятолько паутина одна. Какъ же послѣ этого должно быть вожделенно для насъ это небесное жилище! Ведь и насъ, грѣшныхъ, зоветь туда Господь: пріидите ко Мню вси труждающися и обременнии, и Азъ упокою вы (Мв. 11, 28). Господь всёхъ безъ различія зоветь въ Свой небесный чертогь на такой пиръ, на которомъ радостямъ

и наслажденіямъ нъть и числа и продолженію котораго не будеть конца. Но воть въ чемъ наша бъда: не въ чемъ намъ явиться въ небесный чертогъ. И одежды не имамь, да вниду въ онь. Наша одежда ветхая, изношенная. Ее получили мы еще отъ падшихъ прародителей, въ ней мы родились, да и сами много обезобразили ее. Посмотримъ на себя, какъ мы въ ней безобразны. Какихъ только итть у насъ гръховныхъ сквернъ? Кто изъ насъ свободенъ отъ ліности, стастолюбія, пьянства, блудодъянія и другихъ плотскихъ нечистоть? Чей языкъ не оскверняется празднословјемъ, осужденіемъ, клеветою, сквернословіемъ? У кого душа и сердце не заражены самолюбіемъ, честолюбіемъ, корыстолюбіемъ, завистью, ненавистью? Видите, какъ безобразны мы въ своей гръховной одеждь! Какъ же явиться намъ въ такомъ видъ къ Царю нашему Богу, въ небесное царство, гдв только святыня, свъть, слава, красота, веселіе и торжество? Приномнимъ евангельскую причту о брачномъ торжествъ царскаго сына. «Однажды, сказалъ Спаситель, одинъ человъкъ-царь устроиль брачный пиръ для сына своего, и посладъ рабовъ своихъ звать званныхъ на брачный пиръ, но тъ не хотъли прійти. Онъ послалъ въ другой разъ, но тъ опять не пришли. Тогда царь приказалъ рабамъ итти на распутія и звать на пиръ всёхь, кого найдуть. Рабы исполнили приказание своего господина, и брачный пиръ наполнился возлежащими. Царь, вошедши, посмотръть возлежащихъ, увидъль тамъ человъка, одътаго не въ брачную одежду. И говоритъ ему: другъ! какъ ты вошелъ сюда не въ брачной одеждъ? Онъ же молчалъ. Тогда сказалъ царь слугамъ: связавъ ему руки и ноги, возьмите его и бросьте во тьму внъшнюю: тамъ будеть плачь и скрежеть зубовь. Ибо много званныхъ, а мало избранныхъ» (Мтв. 22, 14). Вотъ, въ какомъ неловкомъ и даже опасномъ положении оказался человъкъ, одътый не въ брачную одежду! Чтобы не случилось подобнаго съ нами, необходимо намъ снять ветхую, грфхами оскверненную ризу и надъть новую, чистую, свътлую одежду. Но гдв намъ взять эту одежду? Ее подаеть

намъ Спаситель нашъ Господь Іисусъ Христосъ. Вотъ и въ церковной пъсни мы обращаемся къ Неи просетти одъяніе души моея, Свътодавче, и спаси мя. Да. Онъ. Милосердный, переодъваеть насъ, чтобы мы были достойными наследниками небеснаго чертога. И, благодареніе Богу, мы уже облечены въ эту чистую, свътлую одежду. Эту одежду мы получили туне, т. е. даромъ, въ таниствъ крещенія. Елицы во Христа креститеся, во Христа облекостеся (Гал. 3, 27). Крещеніе снимаеть съ насъ гръхи, дълаетъ людей, въ беззаконіяхъ зачатыхъ и во грахахъ рожденныхъ, чистыми и невинными, и такимъ образомъ оно даетъ то свътлое одъяніе, которое. нужно намъ для вступленія въ небесный чертогъ, т. е. въ царство небесное. Далбе, принимая одбяние при крещенін, мы въ то же время, въ лицъ воспріемниковъ, отрицались сатаны и всёхъ дёль его... и сочетались Христу, - объщались служить Ему и творить угодное Ему. Такимъ образомъ, при крещеніи мы сами обязались заботиться и стараться о сохраненіи этого одбянія въ чистотъ и непорочности. Но мы все любимъ старую свою грѣховную одежду и по большей части носимъ ее и послъ крещенія. Милосердный Господь, зная нашу немощь, указаль еще средство возвратить эту одежду. утраченную гръхами. Средство это-покаяние и причащеніе св. Христовыхъ Таинъ. Согрѣшилъ ты и чрезъ грѣхи потерялъ одежду чистоты и непорочности: прибъгай къ таинству покаянія и причащенію Тъла и Крови Христовыхъ. Слезами покаянія, какъ вторымъ крещеніемъ, ты смоешь скверну съ души своей, а чрезъ причащение св. Таинъ опять вступишь въ тесный союзъ съ Господомъ. Если же ты пренебрежень этими средствами, то ты можешь явиться на тоть свъть безъ свътлаго одбянія, и тебя можеть постигнуть участь, какая, по притчт, постигла человтка, явившагося на царскій пиръ не въ брачной одеждъ. Позаботься же пріобръсти себъ одъяние души своей. Правая въра, чистая и добродътельная жизнь -- воть одбяніе души нашей. Облечемся же, якоже избранніи, Божіи, во утробы щедроть, благоеть, смиренномудріе, кротость, долготерпиніе и любовь (Кол. 3, 12—14). Въ такомъ видѣ мы неосужденно можемъ явиться на брачный пиръ, на всемірное будущее торжество въ вѣчныхъ обителяхъ Отца нашего небеснаго. Будемъ всегда стараться сохранить на себѣ святую, даруемую намъ Спасителемъ, ризу спасенія, и будемъ молить Господа: ризу намъ подажедь свытлу, одкяйся свытомъ, яко ризою. Просвыти одкяніе душъ нашихъ, Свытодавче, и спаси насъ.

(Настав. и Ут. въры Прав.).



0 клеветъ *).

ЛЕВЕТА досталась намъ въ наследство отъ злейвшаго нашего врага—діавола, она дъйствуеть, побуждаемая такими сильными страстями, какъ вражда, ненависть и зависть; она не гнушается никакими средствами, когда хочетт погубить намъченную жертву своей злобы. Говорить, писать ложь въ оскорбление и обиду своему ближнему, скрывая свое имя, принисывать ему нороки, преувеличивать его слабости, перетолковывать въ дурную оторону его добрые поступки-это можно сказать язва и нашего времени. Она проникаетъ всюду: клевещутъ другъ на друга ближніе и родные, нътъ мира въ семьъ, всюду вражда и зложелательность, а между чужими въ жизни общественной еще болбе клеветы, основанной на слухахъ, толкахъ, сплетняхъ и пересудахъ; и къ какимъ средствамъ не прибъгаетъ она! Господь нашъ Іисусъ Христосъ, указывая на злобное сердце, какъ источникъ клеветы, сравниваетъ ее съ убійствомъли грабительствомъ. И дъйствительно, развъ клеветникъ лучше

^{*)} Изъ поученій Преосвященнъйшаго Іеронима, Архіен. Холмскаго и Варшавскаго.

убійцы и грабителя? Убійца посягаеть на тѣлесную жизнь человъка, а клеветникъ старается погубить во мивніи общества его духовно-нравственную жизнь. Воръ похищаеть наше имущество, а клеветникъ крадетъ дорогое наше сокровище - наше доброе имя, нашу честь. Злодъй и убійца иногда великодушнье клеветника. Исторія указываеть примъры, что почтенная старость, священный санъ, материнская любовь, беззащитное дътство вызывали чувство состраданія въ сердцахъ и злодбевъ, отвращая ихъ отъ злодвянія. Клевета же не щадить никого, ни предъ чемъ не останавливается, она не пощадила даже Сына Божія. И нъть средствъ спастись отъ нея.. Отъ убійцы и грабителя можно скрыться, принять предосторожности, а кто защитить насъ отъ клеветы? Самые безупречные и осторожные люди не защищены отъ злаго языка клеветника; напротивъ, противъ такихъ-то людей, которые своею жизнью служать ему укоромъ, и направляется клеветникъ.

Кто же виновать? мы сами, потому что не соблюдаемъ заповъдь Господню о любви къ ближнему; пересуды и толки о ближнихъ самый занимательный и живой предметь нашихь бесёдь; осуждение брата сдёлалось потребностью нашего времени, благодаря легкомыслію и празднословію доброе имя ближняго не составляеть неприкосновенной святыни, ложь безъ разсужденія принимается за истину и клевета посему имъетъ успъхъ въ нашемъ обществъ. Иногда забавная и остроумная насмъшка, неопредъленный и двухсмысленный намекъ, предположение высказанное по легкомыслию безъ злой цъли, одними, принимають определенныя формы въ устахъ другихъ и переходя далъе изъ устъ въ уста достигаютъ такихъ размёровъ, которыхъ бы устыдился и самый сочинитель ихъ, любитель слуховъ и новостей, узнавъ, что его пустой разсказъ послужить причиною злой клеветы, обидной и вредной для ближняго, съ потерей часто добраго имени и общественнаго положенія.

Вотъ почему намъ следуетъ быть осторожнее и осмотрительнее въ своихъ разговорахъ и не распростра-

нять легкомысленно рѣчей, новостей и слуховъ, а также не всякому слуху вѣрить, ибо глупый вѣрить всякому слуху и глупъ, разглашающій клевету, говоритъ премудрый (Притч. Сол. XIV, 15, X. 18). А слѣдуетъ чаще вспоминать и понимать молитву св. Ефрема Сирина: «даруй мнѣ—не осуждати брата моего».

->+>04K-

ОПЫТЪ ИСТОРІИ

ЗАМОЙСКАГО УНІАТСКАГО ПРОВИНЦІАЛЬНАГО СОБОРА.

(1720 r.).

ГЛАВА ІУ.

(Продолжение *).

Заключительную XIX главу постановленій Замойскаго собора составляеть опредёление касательно самихъ соборныхъ постановленій или конституцій (de synodalibus constitutionibus). Замойскій соборъ въ видахь того, чтобы постановленія его были распространены по всёмъ уніатскимъ церквамъ и всеми приложены на деле и чтобы съ этихъ поръ всв руководились во всемъ только ими одними, нашелъ необходимымъ предписать, чтобы декреты эти были читаемы и публикуемы во всёхъ епархіяхъ западно-русской уніатской митрополіи въ продолженіе трехъ мъсяцевъ послъ того, какъ они будутъ прибиты къ дверямъ митрополичьяго собора; чтобы, далъе акты собора были переведены на польскій языкъ и пріобр'єтены каждымъ священникомъ и чтобы, наконецъ, ими руководилось духовенство въ каждемъ отдельномъ случав подъ угрозой наказаній, какія опредёлены въ постановленіяхъ этого собора. Раньше обнародованія этихъ постановленій соборъ опредълилъ повергнуть ихъ на разсмотрение апостольской столицы, что, какъ мы видёли, и было исполнено 529).

^{*)} См. Гродн. Епарх. Въд. № 6, 1904 г. 519) Syn. prov., tit. XIX, pag. 65—66.

Таково содержание дисциплинарно-практическихъ постановленій Зимойскаго собора. Находяєь въ соотв'єтствій съ многоразличными и сложными нуждами ун. церкви, они открывають въ составителяхъ желаніе не оставить безъ опредъленія и урегулированія самыхъ частностей жизни, заглянуть во всв углы ея и все предусмотръть то наставленіями и воспрещеніями, то наказаніями за неисполненіе положеннаго. Другая особенность дисциплинарно практическихъ постановленій заключается въ ихъ латинской окраскъ или тенденціи, -черта, присущая всёмъ опредёленіямъ Замойскаго собора. хотя, надо сказать, здёсь она выступаеть не такъ замётно. какъ въ ранбе изложенныхъ постановленіяхъ. Это и понятно, потому что область церковной дисциплины не представляла для латинской партіи на соборъ особенной важности, а съ другой стороны, она менъе пригодна, чёмъ напр. церковный обрядъ, для проведенія главныхъ отличій испов'єданія, что собственно и им'єлось въ виду составителями соборныхъ дъяній. Тъмъ не менъе, говоримъ, дисциплинарно-практическія опредъленія Замойскаго собора дышать латинствомъ, заполнены его духомъ до мелочей. Если что либо въ нихъ оставлено въ духъ православія, то это или потому, что оно не противоръчило латинству или потому, что выбросить его нельзя было въ виду неизбъжнаго протеста со стороны уніатовъ. Насколько составителямъ соборныхъ опредъленій противно было что либо православное, видно изъ того, что они, не стъсняясь, ставять во многихъ случаяхъ православныхъ (schismatici) на ряду съ проклятыми, отлученными, преступниками и т. п. По мъстамъ, правда, встръчаются оговорки, что то-то и то-то утверждается согласно правиламъ и дисциплинъ восточной церкви. Но эти оговорки--ничто иное, какъ горькая иронія хитро достигшаго своихъ целей латинскаго језуитизма надъ понявшими уже постановку дъла уніатскими пастырями.

И такъ, мы изложили содержание всъхъ постановлений Замойскаго собора и сказали отдъльно о характеръ каждой группы этихъ постановлений. Сводя все къ одному знаменателю, мы въ правъ сдълать слъдующее заключение: постановленія Замойскаго собора 1720 года, хотя и предписывають постоянно держаться чистоты ученія, обрядовь и порядковъ восточной православной церкви, запечатлъны духемъ абсолютнаго латинства. «Довольно взглянуть на учрежденія Замойскаго собора, скажемъ словами преосв. митр. Іосифа, что-бы убъдиться, какъ мало онъ имълъ въ виду блюсти истинныя основанія своего греко-восточнаго обряда. Здёсь всюду встрёчаются постановленія западной церкви, и въ самыхъ ссылкахъ приводятся почти исключительно западные себоры и учрежденія» 53°). Католическія върованія, обычан, догматы, обряды, дисциплина-словомъ, все, что до сихъ поръ существовало какъ злоупотребление и случайность, все это было узаконено соборомъ и возведено въ обязательное для всъхъ правило. Замойскій соборъ воспрещаетъ аппеляціи на свой опредъленія 531).

1' J A B A V.

Значеніе Замойскаго собора въ исторіи западно-русской уніи и его слъдствія.

То историческомъ движеніи западно-русской церковной уніи на долю Замойскаго собора выпала задача установить окончательно направленіе уніатской жизни, раздвоившейся между православіемъ и латинствомъ, и въ этомъ смѣшеніи противоположныхъ началъ представлявшей всѣ признаки разложенія и гибели уніи. То обстоятельство, что унія являлась въ роли служебнаго орудія для отнародовленія западно-руссцевъ въ религіозномъ и политическомъ отношеніяхъ и, съ другой стороны, что въ уніатской церкви. начала XVIII вѣка латинскій элементь выступаль съ большимъ значеніемъ, а въ нѣко-

⁵³⁰⁾ Толстой. Іосифъ, митр. Литовскій и возсоединеніе уніатовъ съ прав. церк. въ 1839 г. Спб. 1869 г., стр. 27.
531) Syn. prov., tit. VII, pag. 39.

торыхъ сторонахъ жизни даже преимуществовалъ надъ православными началами уніи, предопредъляло ръшеніе указанной задачи въ пользу латинства. Действительно. въ постановленіяхъ Замойскаго собора, состоявшагося подъ сильнымъ давленіемъ латинской партіи, красною нитью проходить стремление влить въ старыя отжившія формы «схизмы» новый духъ латинства. Замойскій соборъ безповоротно обрекалъ уніатскую церковь на развитіе въ духѣ польскаго католицизма, которое раньше или позже должно было привести къ окончательному ея паденію и сліянію съ латинствомъ. Крутая постановка дъла, заставившая отцовъ собора подписать исповъдание наны Урбана VIII, погубила вст ожиданія искреннихъ ревнителей уни относительно реформированія уніатской церкви въ духѣ началъ восточнаго православія. И дъйствительно, какъ мы видъли, вся область церковнаго обряда и богослужебная практика, каковою открывается она намъ въ опредъленіяхъ Замойскаго собора, пропитаны чистымъ, неподкрашеннымъ латинствомъ. Точно также и въ отношеніи церковнаго управленія и дисциплины постановленія Замойскаго собора были лишь дальнъйшимъ систематическимъ и болбе подробнымъ развитіемъ того, что призналъ соборъ въ исповъданіи въры папы Урбана VIII. Все это давало уніатской церкви чисто латинскій уборъ и при условіи точнаго и настойчиваго осуществленія въ жизни постановленій Замойскаго собора предвъщало близкое и полное сліяніе уніи съ датинствомъ. Переходъ отъ уніи Замойскаго собора къ латинству былъ слишкомъ нечувствительнымъ и незамътнымъ,

Но мы были бы несправедливы, если бы закрыли глаза на другую сторону дъятельности Замойскаго собора, по которой онъ главнымъ образомъ и цънился въ уніатской церкви. Это—различныя опредъленія Замойскаго собора, направленныя къ упорядоченію внутреннихъ отношеній уніатской церкви, введенію единообразія въ богослуженіе и въ совершеніе таинствъ, къ опредъленію въ подробностяхъ церковной дисциплины. Своими постановленіями Замойскій соборъ положилъ опредъленныя,

отличительныя основанія для всего внутренняго склада уніатской церкви. Имъ устранялись вопіющія святотатственныя злоупотребленія со стороны уніатскаго духовенства, обязанныя его невъжеству и грубости, и воздвигался на будущее время твердый оплотъ противъ встхъ этихъ злочнотребленій, такъ какъ соборъ учредиль строгій контроль въ лиць ординаріевъ, благочинныхъ и друг. должностныхъ лицъ. Надо вспомнить, что представляла собою уніатская церковь около времени Замойскаго собора, чтобы понять рею благод втельность произвеленныхъ имъ исправленій и преобразованій. Если такъ, то Замойскій соборъ по праву долженъ быть признанъ въ усвояемомъ ему значеніи - крупной церковной реформы. Ультрамонтанскіе писатели, восхваляя Замойскій соборъ, говорять, что онъ въ одинъ мѣсяцъ сдѣлалъ больше, чёмъ сдёлали вёка 532). «Если уніатская церковь, говоритъ Ликовскій, въ XVIII въкъ внутренне во многихъ отношеніяхъ подвинулась впередъ, возстановилась, очнулась отъ въкового усыпленія, начала бить ключемъ новой жизни, то это въ значительной степени заслуга Замойскаго собора; для этого Замойскій соборъ даль первый сильный импульсъ и положилъ прочный фундаментъ» 533). Мы не можемъ не согласиться съ этимъ утвержденіемъ, хотя какъ увидимъ ниже, исторія далеко не оправдала благодътельности всъхъ произведенныхъ Замойскимъ соборомъ исправленій и даже въ нікоторыхъ отношеніяхъ повела къ явно противоположнымъ результатамъ.

Такимъ образомъ, въ исторіи западно-русской уніи Замойскій соборъ имѣлъ двоякое значеніе—положительное и отрицательное. Съ одной стороны, онъ проявиль видимую заботливость о благѣ уніатской церкви, установивши во всемъ опредѣленный порядокъ и дисциплину, съ другой,—послужилъ основаніемъ къ утвержденію и самому широкому распространенію въ уніи началъ римской церкви, такъ какъ канонизовалъ на почвѣ уніи католическое вѣроученіе и закрѣпилъ многіе латинскіе

⁵³²) См. у свящ. Стръльбицкаго "Уніатскіе соборы"..., стр. 130.
⁵³³) Dz. K. Unick., str. 40.

порядки и обычаи. Само собою разумѣется, это двоякое значеніе Замойскаго собора могло раскрываться лишь по мѣрѣ исполненія въ уніатской церкви его постановленій и вообще по мѣрѣ поступательнаго движенія уніи. Отсюда намъ необходимо показать, что было сдѣлано на первыхъ порахъ для приведенія въ исполненіе постановленій Замойскаго собора и насколько въ это и дальнъйшее время примѣнялись въ уніатской церкви его начала. Но прежде чѣмъ перейти къ разсмотрѣнію указанныхъ тезисовъ, обратимъ вниманіе на то, какъ должны были отнестись къ реформированію уніатской церкви на основаніи актовъ Замойскаго собора главнѣйшіе представители уніатской церкви—высшая іерархія и базиліане.

Не одна только латинская партія, какъ мы выше показали, имъла право гордиться успъхами, добытыми на Замойскомъ соборъ. Хотя въ меньшей степени и по совершенно другимъ побужденіямъ, сочувствовали дъятельности Замойскаго собора представители уніатской церкви-высшая іерархія и базиліане. Рад'я с благ'т уніи, они не могли не сознавать своевременности и важности встхъ опредъленій Замойскаго собора, имтвшихъ въ виду прекратить нестроенія, уничтожить злоупотребленія, дать лучшій строй жизни, подчять благосостояніе церквей и духовенства. Отдёльныя, частныя усилія, досель предпринимавшіяся въ указанныхъ направленіяхъ, теперь группировались и обобщались въ одну законную, правильно разсчитанную деятельность. Но соглашаясь во взгляде на значение Замойскаго собора, высшая уніатская іерархія и базиліане расходились въ степени сочувствія латинскому направленію послідняго.

Базиліане, конечно, легче другихъ могли примириться съ нимъ, а въ нѣкоторой своей части, состоявшей изъ природныхъ латино-поляковъ и наиболѣе ополячившихся русскихъ, и всецѣло раздѣляли его Базиліанскій орденъ съ момента появленія своего сталъ на пути усвоенія латинства и ко времени Замойскаго собора во многихъ отношеніяхъ носилъ чисто латинскій обликъ. Правда, это не было и, какъ мы выше говорили, слѣдствіемъ

намъреннаго и сознательнаго приспособленія къ обычаямъ и порядкамъ римской церкви, а явилось результатомъ латино-іезунтской политики, которой базиліане необходимо должны были педчиняться для достиженія преобладающаго положенія въ уніатской церкви. Но во всякомъ случат въ базиліанскомъ ордент, больше чтмъ гдт-либо, латинство имъло право гражданства, а потому и Замойскій соборъ не могь встрътить здёсь продолжительнаго и активнаго сопротивленія своему явно латинскомунаправленію. Мало того: базиліане даже прямо вынуждались взять Замойскій соборь со всёми его латинскими нововведеніями подъ свою защиту, хотя бы сами и не внолнъ сочувствовали имъ. Замойскій соборъ, какъ мы видъли, во многомъ канонизовалъ латинское устройство церкви, такое устройство, которое вполив отвечало планамъ базиліанъ на независимое и преобладающее положеніе въ уніатской церкви. Понятно, принявъ это устройство, базиліане должны были вмёсть съ тёмъ принять и все то, что такъ или иначе было связано съ нимъ и что было болъе или менъе точно формулировано въопредъленіяхъ Замойскаго собора.

Что же касается высшей уніатской іерархіи, то отношеніе ея къ Замойскому собору, посколько посл'яднимъ утверждалось въ уніатской церкви латинство, было нъсколько инное. Выше мы показали, что уніатскіе іерархи, за ръдкими исключениями, въ своей дъятельности всегда желали оставаться на почвъ каноническихъ началъ восточнаго православія. Эти начала, побуждали ихъ стремиться къ сохраненію юрисдикціи митрополита и епископовъ, потому что на правахъ последнихъ основывалась какъ неприкосновенность православнаго строя уніи, такъ цёлость и неизмённость всёхъ вообще православныхъ ея преданій. Но Замойскій соборь пошель какъ разъ въ обратномъ этому направленіи. Понятно, что дорожившіе православною стороною уніи западно-русскіе іерархи не могли разделять техъ чувствъ, какія воодушевляли после Замойскаго собора базиліанъ, и даже, наоборотъ, становились въ оппозицію имъ. Въ дінтельности Замойскаго

собора высшіе уніатскіе іерархи усматривали прямое посягательство и на свои права и на все то, чёмъ досель жила унія и что объщала ей жизнь въ будущемъ. Ниже мы увидимъ, что несмотря на опредъленія Замойскаго собора, уніатскіе іерархи въ отношеніи устройства и управленія своей церкви старались по возможности вести унію прежнимъ путемъ. Но какъ ни расходилась дѣятельность Замойскаго собора съ желаніями и ожиданіями уніатскихъ епископовъ въ условіяхъ созванія собора и въ условіяхъ вообще тогдашней церковной жизни были всетаки обстоятельства, которыя примиряли уніатскихъ еписконовъ съ латинскимъ направленіемъ его. На первыхъ порахъ, подъ впечатлъніемъ того согласія, которое было обнаружено въ податливости эгоистическимъ видамъ датинства присутствовавшими на соборъ отцами, преобладаніе въ опредъленіяхъ Замойскаго собора латинскихъ формъ и элементовъ мало бросалось въ глаза. Нужно было пройти значительному промежутку времени, чтобы посл'єдствія собора, такого крупнаго явленія церковной жизни, могли, сказаться во всей своей полнотъ и очевидности. Глухой протесть, раздававшійся на соборь, по окончаній его, понемногу сталъ растворяться въ мысли, что иначе и быть не могло, а въ наиболъе подвижныхъ и энергичныхъ натурахъ, жаждущихъ законной и плодотворной дъятельности, и совершенно пропадалъ. Къ этому надо принять во внимание обстановку или, такъ сказать, декорацію посл'є собора: восторги латинянь, лесть папскаго двора, воскурявшаго виміамъ мудрой благопопечительности русскихъ пастырей, пріемъ, оказанный въ Римъ митрополиту Кишкъ, толерантность польскаго правительства -- все это способно было на время усынить уніатовъ и отвлечь ихъ вниманіе отъ существеннаго. Кромъ того, латинство въ уніи не представлялось совершенною новизною, такимъ явленіемъ, которое не имъло въ предшествовавшемъ состояніи никакихъ прецедентовъ: ко времени Замойскаго собора латинскій элементь въ уніи, если разумѣть всю совокупность отношеній и проявленій церковной жизни, почти уравновъсился съ православными ея началами и преданіями, Наконецъ, много туть значила роль митрополита Кишки, какъ извъстно, послѣ собора заявившаго себя въ своей дѣятельности жаркимъ стороникомъ предначертаній Замойскаго собора. Таковъ ужъ порядокъ вещей, что всегда видный, общественный дъятель, занимающій къ тому же высокій административный пость, заставляеть прислушиваться къ къ своему голосу всъхъ, стоящихъ подъ нимъ, и мало сказать прислушиваться, подражать, следовать, воплощать его мысль, его планы. Оставляя пока въ сторонъ объясненіе, того что сдълало митр. Кишку защитникомъ и върнымъ исполнителемъ опредъленій Замойскаго собора, скажемъ только, что его примъръ, независимо отъ внутреннихъ основаній дъятельности, много располагалъ къ примиренію съ латинскимъ направленіемъ Замойскаго собора. Всего указаннаго если и было мало для того, чтобы всецёло расположить уніатскую іерархію къ усвоенію духа и намфреній Замойскаго собора, тъмъ не менье оказывалось достаточнымъ для побужденія къ болёе или менъе ревностному проведению въ жизнь соборныхъ предначертаній, несмотря на явно латинскій характеръ послъднихъ.

И такъ, мы сказали, что уніатскіе іерархи и базиліане, признавая громадное значеніе Замойскаго собора, въ смыслъ установленія имъ «святьйнихъ уставовъ, единства обрядности, выработки правилъ для преобразованія клира, хорошаго управленія и хорошей дисциплины», не могли развивать особенно враждебнаго отношенія къ латинскому направленію последняго. Отсюда понятно, почему они приложили столько стараній для усившнаго осуществленія соборных в постановленій. Вст распоряженія собора о принятіи и подписаніи испов'єданія в'єры, поднятія дисциплины, приведенія въ порядокъ богослуженія и храмовъ, изданіяхъ и распространеніи богослужебныхъ книгъ и практическихъ руководствъ для духовенства, перевода декретовъ Замойскаго собора на понятный языкъ-все это въ уніатскихъ епископахъ и базиліанахъ нашло болбе или менбе искреннихъ и усердныхъ испол-

нителей. Насколько оправдывались ихъ труды, это-другой вопросъ, но фактъ тотъ, что на первыхъ порахъ носяв Замойскаго собора въ уніатской церкви представители ея горячо взялись за приведеніе въ исполненіе соборныхъ постановленій. Изв'єстно, что въ 30 - 40-хъ годахъ XVIII в. уніатскія духовныя власти разъёзжали по Малороссіи, собирали священниковъ, учили ихъ новымъ обрядамъ и непокорныхъ подвергали наказаніямъ, даже тълеснымъ 534). Подробныхъ и точныхъ свъдъній о томъ, что было предпринимаемо уніатскими епископами и базиліанами въ каждомъ отдёльномъ случат для «упорядкованья вёры, правиль обряда и науки церковной», и на основаніи опредъленій Замойскаго собора, мы не имъемъ. Въ историческихъ изследованіяхъ этой эпохи на первый планъ всёми выдвигается личность митрополита Льва Кишки, на котораго Замойскій соборъ и возложилъ преимущественно заботу о приведении въ исполненіе соборныхъ постановленій. Такъ какъ митрополить Кишка быль главнымь винсвникомь Замойскаго собора и стояль во главъ современнаго уніатскаго движенія, опредъляя дъйствія уніатскихъ епископовъ и парализуя въ извъстной степени стремленія базиліанъ, то мы въ правъ сосредоточить свое внимание на этомъ лицъ. Съ другой стороны, такъ какъ въ дъятельности митрополита Кишки все начиналось отъ Замойскаго собора и замыкалось въ немъ, по этому изъ предпріятій и намъреній митр. Кишки видно будеть, какую роль сыграль въ уніатской церкви Замойскій соборъ, особенно на первыхъ порахъ, и насколько его начала были положены къ основу дальнъйшаго существованія уніи.

Интересны обстоятельства, которыя сдёлали митр. Кишку однимъ изъ самыхъ ревностныхъ исполнителей опредёленій Замойскаго собора. Мы видёли, что соборъ принялъ направленіе, совершенно расходившееся съ планами и желаніями митр. Кишки, а между тёмъ послёдній чуть ли не больше всёхъ потрудился надъ успёш-

⁵³⁴⁾ Кояловичъ. Ист. возсоед. ун. стар. врем., 8 и 9 стр. Волынь, изд. Батюшкова, стр. 216.

нымъ выполнениемъ предначертаний Замойскаго собора. Причины этого прежде всего заключались въ сознаніи имъ своевременности и необходимости тъхъ опредъленій, какія были сділаны Замойскимъ соборомъ. Точное иснолненіе постановленій Замойскаго собора, по (мивнію митр. Кишки, должно было создать лучшую сравнительно съ прежней организацію уніатской церкви и прекратить хотя отчасти безпорядки и нестроенія среди бълаго и чернаго духовенства. Митрополить Кишка искренно благодарилъ Бога, «że nam dal doczekać faustissimum opus, którego nie mogła dawniejsza otrzymać Antiquitas» 535). Но сказаннаго мало для объясненія того, почему митрополить Кишка, задавшійся цёлью возстановить духь и направление первоначальной уніи и въ этихъ видахъ затъявшій самое созваніе собора, по окончачіи его, такъ ревностно взялся за проведение въ жизнь соборныхъ постановленій, узаконявшихъ во многомъ чисто латинскіе порядки и върованія. Не потому только митр. Кишка заявиль себя усерднымъ исполнителемъ предначертаній Замойскаго собора, что видълъ пользу его для уніи, но потому, главнымъ образомъ, что въ дъятельности Замойскаго собора находиль много такого, что благопріятствовало его планамъ возвращенія уніи на первоначальный путь, какимъ она шла въ первыя времена. Митрополиту Кишкъ казалось очень легкимъ, на основаніи опредъленій Замойскаго собора, положить предълъ и латинизаціи и вообще властолюбивымъ стремленіямъ базиліанскаго ордена, въ которомъ онъ по справедливости полагалъ язву уніи, и съ другой стороны, поднять, усилить, въ ущербъ послъднему, значение бълаго клира, остававшагося, несмотря на въковыя невзгоды, главнымъ защитникомъ и носителемъ православныхъ преданій уніи. Впрочемъ, въ нѣкоторомъ отношении постановления Замойскаго собора представляли обоюдуюстрое оружіе, которое съ удобствомъ могло быть обращено и действительно не разъ обращадось противъ митр. Кишки его злъйшими врагами — ба-

⁵³⁵⁾ Недильскій. Митр. Кишка, стр. 259.

зиліанами. Въ такихъ случаяхъ митр. Кишка не останавливался изыскивать окольные пути, минуя опредъленія Замойскаго собора. Вообще и послѣ Замойскаго собора митр. Кишка продолжать следовать программе, выработанной раньше, хотя уже не такъ смъло, какъ прежде. Всему этому не противоръчить видимое стараніе митр. Кишки закръпить въ уніи латинскій духъ, отличающій постановленія Замойскаго собора. Не говоримъ о томъ, что латинскія върованія, митнія тенденцій органически проникали въ различныя обрядовыя и дисциплинарно-практическія постановленія Замойскаго собора и, слъдовательно, невозможно было при осуществлении последнихъ, столь необходимомъ для блага уніи, совершенно освободиться отъ первыхъ. Самыя обстоятельства времени, вынуждавшія безпрекословно подчиняться римской политикъ, а отчасти и образовавшаяся привычка заставляли соглашаться на многія латинскія нововведенія, особенно тъ, которыя давно уже осълись въ уніатской церкви и съ которыми всѣ уніаты болѣе или менѣе свыклись или освоились. Гдъ и когда только можно было, митр. Кишка старался удержать для уніатской церкви прежнія ея преданія и обряды. Оставляя же въ уніи тъ или другія латинскія новшества, митр. Кишка не думаль о томъ, чтобы приращать къ нимъ новыя и новыя и развивать ихъ до той степени, которая бы совершенно уравнивала уніатскую церковь съ латинской. Напротивъ, введенныя и канонизованныя Замойскимъ соборомъ литургическія формы и порядки, митр. Кишка, на точномъ основаніи соборныхъ постановленій, желаль сохранить Statu quo и тъмъ самымъ оградить уніатскую церковь на дальнъйшее время отъ произвольныхъ добавленій и искаженій.

Такимъ образомъ, взгляды и намъренія митр. Кишки нисколько не исключали того чтобы самымъ настойчивымъ и энергичнымъ образомъ проводить въ жизнь и практику уніатской церкви постановленія Замойскаго собора. Дъйствительно, митр. Кишка, при непосредственномъ участіи своихъ епископовъ, тотчасъ же по окон-

чаніи собора приступиль къ осуществленію цёлаго ряда мъропріятій, начертанныхъ Замойскимъ соборомъ. Главное внимание было обращено имъ на возвышение значенія бълаго клира въ уніатской церкви. Строгимъ и точнымъ исполнениемъ со стороны уніатскаго духовенства постановленій Замойскаго собора, а также поднятіемъ умственнаго и нравственнаго ценза бълаго клира митр. Кишка надъялся возстановить порядокъ въ уніатской церкви и дать унін самостоятельное положеніе наравий съ латинствомъ. Въ этихъ видахъ митр. Кишка считалъ особенно необходимымъ вручить уніатскому духовенству для руководства постановленія Замойскаго собора, и потому еще прежде, чъмъ получилось напское утверждение дъяній Замойскаго собора, именно въ 1722 году 18 января, издаль «книгу животную» или «собраніе припадковъ краткое и духовнымъ особамъ потребное». 536) въ которомъ подробно излагаются опредъленія Замойскаго собора и кратко сообщаются начатки всёхъ богословскихъ наукъ, знаніе которыхъ необходимо было священникамъ для достойнаго прохожденія ими своего служенія. Съ тою же целью митр. Кишка, уже въ 1725 году (10 іюня), пишетъ «Окружное посланіе», въ которомъ въ 82 пунктахъ изложиль въ общемъ и существенномъ постановленія Замойскаго собора, обязывая всёхъ и каждаго уніата исполнять ихъ. 537). Выраженіемъ заботы митр. Кишки ввести опредёленія Замойскаго собора въ самую сущность уніатской жизни служить и составленный, по его поручению, переводъ актовъ Замойскаго собора на польскій языкъ 538).

536) Неднавскій. Ун. митр. Л. Кишка, стр. 302—308. Эта "книга животная" и есть тотъ катихизисъ, составленіе котораго было поручено митр. Кишкъ Замойскимъ соборомъ. Вышель ли, въ силу постановленія Замойскато собора. Малый катихизисъ для народа—неизвъстно.

Замойскаго собора, Малый катихизись для народа—неизвъстно.

537) Недыльскій, стр. 299. То обстоятельство, что здъсь, также какъ и въ "Собраніи припадковъ", не видимъ точнаго соотвътствія постановленіямъ Замойскаго собора, особенно въ тъхъ мъстахъ, гдъ говорится о различныхъ латинскихъ новшествахъ, подтверждаетъ выше нами высказанную мысль, что постановленія Замойскаго собора, бывъ представлены въ Римъ, подверглись значительному исправленію, при чемъ многія латинскія новшества сглажены или вычеркнуты, а нъкоторыя, особенно важныя съ латинской точки зрънія, введены помимо собора и кавонизованы для ун. церкви.

538) О немъ мы упоминали выше на стр.

такъ какъ съ этимъ языкомъ сравнительно хорошо было знакомо тогдашнее низшее уніатское духовенство. Переводъ на польскій языкъ постановленій Замойскаго собора быль весьма важень для тогдашнихъ уніатскихъ діятелей: во первыхъ, они могли со всею справедливостью требовать отъ уніатскаго духовенства хорошаго ознакомленія съ дъяніями Замойскаго собора, во вторыхъ, благодаря переводу, устранялась возможность для духовенства оправдывать себя, въ случав неисполненія постановленій Замойскаго собора, незнаніемъ оныхъ вследствіе изложенія ихъ на непонятномъ для нихъ языкъ. Но митрополитъ Кишка не ограничился однимъ изданіемъ и распространеніемъ такихъ сочиненій, которыя давали возможность подробно ознакомиться съ содержаніемъ опредёленій Замойскаго собога. Онъ предпринималъ неръдко спеціальныя поъздки по своей епархіи, чтобы сдёлать подвёдомственному ему духовенству необходимыя разъясненія къ постановленіямъ Замойскаго собора и расположить къ точному и неуклонному следованию имъ. Такъ извъстно, что въ 1726 году митр. Кишка собиралъ съ этою целью уніатское духовенство въ г. Житоміре, заставиль пароховъ принять и подписать исповъдание въры и убъждалъ твердо держаться уніи. 539).

Другая забота митр. Л. Кишки состояла въ изданіи и распространеніи, согласно распоряженію Замойскаго собора, церковно-богослужебныхъ книгъ и практическихъ руководствъ для уніатскаго духовенства. Отсутствіе одного опредъленнаго и для всёхъ обязательнаго типа книгъ, безъ сомнёнія, служило источникомъ крайняго разнообразія въ послёдованіяхъ церковныхъ службъ и вело къ произволу, которымъ латиняне хитро пользовались для насажденія латинскихъ новшествъ. Митр. Кишка и самъ сознаваль необходимость урегулированія церковныхъ изданій, и не прошло еще и года послё Замойскаго собора, какъ уже успёхъ отпечатать въ Супрасль (Грод-

⁸³⁹) Христ, Чт. 1872 г. Іюль, стр. 367—368.

ненской губ., Бълостокскаго уъзда) 540) до 10 тысячь экземпляровъ служебниковъ, требниковъ, часослововъ и другихъ
богослужебныхъ и учительныхъ уніатскихъ книгъ, при
чемъ продавалъ служебники по 10 тынфовъ (тынфъ 28¹/₂ к.),
молитвословы по 3 тынфа и т. д. Распространіе новыхъ
уніатскихъ книгъ митр. Кишка продолжалъ до самой
своей смерти; книги навязывались всъмъ и выручка съ
нихъ доходила до громадныхъ суммъ. 541).

С. К. Павловичъ.

(Продолжение слидуеть).

Изъ м. Цъхановца, Въльскаго увзда.

БХАНОВЕЦКІЙ приходь — одинъ изъ бъднѣйшихъ въ Бъльскомъ уѣздѣ. Возведенная въ 1850 — 60 г.г. Цѣхановецкая каменная церковь, по архитектурѣ очень хорошенькая, въ послѣднее время приняла обветшалый видъ. Требовался капитальный ремонтъ храма Божія. Но гдѣ же взять необходимыя средства? Церковныхъ свободныхъ суммъ нѣтъ, прихожанъ мало...

Въ 1901 году въ бъдный Цъхановецкій приходъ назначенъ священникомъ о. Константинъ Тарановичъ. Онъ
обратилъ вниманіе на неблагольніе храма Божія и словомъ убъжденія склонилъ своихъ прихожанъ къ посильнымъ лептамъ на дъло Божіе. Собрана значительная
сумма денегъ, на которые неусыпными заботами и стараніями приходскаго священника былъ произведенъ нужный ремонтъ всей церкви: св. алтарь выкрашенъ масляной краской, панель церковныхъ стънъ—той же краской,

⁵⁴⁰⁾ По постановленію Замойскаго собора печатаніе богослужебных книгъ должно было сосредоточиться въ Супрасльскомъ базиніанскомъ монастырѣ. Но уже съ 30-хъ годовъ XVIII в. онѣ начали печататься и въ другихъ базиніанскихъ типографіяхъ, а именно; въ Уневѣ, Львовѣ, Вильнѣ и особенно въ Почаевѣ—Лит. Епарх. Вѣд. 1880 г. № 43, стр. 372. Чт. общ. ист. и древн. 1871 г., кн. IV, стр. 387.

полы выкрашены, произведена побълка какъ внутри, такъ и снаружи, крыша выкрашена, а также и ремонтирована часовня при церкви. Кромъ того, на оставшіеся еще деньги пріобрътено для церкви одно священническое облаченіе.

Да благословить Богъ прихожанъ Цѣхановецкаго прихода и ихъ заботливаго пастыря за понесенныя заботы и труды по обновленію обветшавшей святыни!

А. Н. Гаховичъ.

RIHIKARAGO

ОТЪ ПРАВЛЕНІЯ

Гродненскаго Епархіальнаго свъчного завода.

Правленіе по свѣчной операціи Гродненскаго Епархіальнаго церковно-свѣчного завода симъ доводитъ до свѣдѣнія духовенства Гродненской Епархіи, что, по журнальному постановленію Правленія, утверждевному Преосвященнѣйшимъ Никаноромъ, Епископомъ Гродненскимъ и Брестскимъ 17 января 1904 года, вся корреспонденція, какъ простая, такъ и денежная, касающаяся церковносвѣчного завода и склада, должна быть направляема благочинными, настоятелями церквей, церковными старостами и другими лицами только въ Правленіе по Епархіальной свѣчной операціи, предсѣдателемъ котораго въ настоящее время состоить законоучитель Гродненской мужской гимназіи, священникъ В. Левицкій.

Къ сему присовокупляется, что съ 1904 года свѣчи желтаго воска будутъ идти въ продажѣ по 31 руб. пудъ.

Продолжается подписка

SE HA SE

"ГРОДНЕНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ"

на 1904 годъ.

Программа Вѣдомостей.

1.

Отдѣлъ оффиціальный.

ВЫСОЧАЙШІЯ повельнія (манифесты, рескрипты, грамоты, награды и проч.); Правительственныя распоряженія, Епархіальныя извышенія (назначенія на мыста, перемыщенія, увольненія за штать, отрышенія оты мысть, запрещенія, пожертвованія и проч.); распоряженія Гродненскаго Епархіальнаго Училищнаго Совыта, утвержденныя Епархіальнымы Преосвященнымы.

11.

Отдѣлъ неоффиціальный.

Хроника епархіальной жизни; слова и річи; статьи богословскаго, церковно-историческаго, церковно-практическаго и церковношкольнаго содержанія; статьи, замітки и документы, разъясняющів судьбы Православія и русской народности въ Сіверо-Западномъ край вообще и въ Гродненской губерніи въ частности; статьи, разъясняющія современное положеніе Православія и русской народности въ Сіверо-Западномь край вообще и въ частности въ Гродненской губернін; изъ жизни містнаго духовенства (воспоминанія, некрологи и проч.). Библіографія—отзывы о книгахъ по преимуществу церковно-историческаго содержанія, касающихся прошлаго Сіверо-Западнаго края, равно и церковно-педагогическаго и містно этнографическаго содержанія. Объявленія.

Въдомости выходять еженедъльно. ЦЪНА съ доставкою и пересылкою **5 руб**. Адресъ: г. Гродна, д. Каведральнаго Собора.

Въ канцеляріи Преосвященнаго Никанора, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, можно получать его книги:

				प्रतात:				
Церковныя чтенія			1	p.	50	н.		
Изображеніе Мессіи въ Псалтири.			1	p.	50	К.		
Слова и рѣчи	100	061	2	p.	_	К.		
Объяснение 14 посланій Ап. Павла			5	p.		К.		

Пріобрѣтающимъ книгъ на 10 руб. пересылка безплатная, на 25 р. уступки $10^{\circ}/_{\circ}$, на 50 р. - $20^{\circ}/_{\circ}$.

Книги эти можно пріобрѣтать и въ складѣ Гродненскаго Софійскаго Братства.

При семъ №-рѣ разсылается подписчикамъ Прейсъ-Курантъ садового заведенія Ламберга въ г. Гроднѣ.

Содержаніе № 7.

Отдѣлъ І. Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святъйшаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Никанору, Епископу Гродненскому и Брестскому.—Письмо Первенствующаго Члена Св. Прав. Синода на имя Его Преосвященства, Преосвященнъйшаго Никанора, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, отъ 10 января сего года за № 252.—Епархіальныя распоряженія и извъщенія.—Вакантныя мъста.

Отдълъ И. Хроника.—Чертогъ Царя небеснаго.—О клеветъ.— Опыть исторіи Замойскаго уніатскаго провинціальнаго собора (прод.).— Изъ м. Цъхановца.—Объявленія.

Редакторъ Канедральный Протоїерей Нинолай Диновскій.

	Пак.	3
Съмена лиственныхъ деко-	Kon.	K
ративныхъ растеній.	all all p	
Артемизіа аннуа (нехворощъ) нахучіе	5	
Амарантусъ каудатусъ, хвостатый	5	
Колеусъ гибрица крупноцвътный І-го разряда .	20	200
Канабисъ гигантеа (конопля исполинская)	5	1
Канна гибрида крупнолиственная смёсь	10	1
Канна крупноцватная (Крози) смась	15	4
Кукуруза гигантеа исполинская	5	1
» грацилима пестролиственная низкая .	5	1
» гигантеа 4 цвътная высокая	10	2
Лаватера арбореа варіегата пестролиственная .	10	100
Муза энзете (бананъ абиссинскій 3 зерна)	10	1
Никоціана пурпуреа (табакъ красноцвѣтущій) .	5	1
Никопіана колоссея (табакъ гигантскаго роста) .	20	9
Перилла нанкинская (темнолиственная)	5	1
Пиретрумъ ауреумъ (ромашка золотожелтая)	15	
Ровень (Квивъ Викторія)	5	1
Рицинусъ сагвинеумъ, красивая разновидность .	5	1
» цанцибаріензисъ огромнаго роста	5	1
Сальвія аргентеа, низкая серебролиственная	Ö	1
Травы букетныя смёсь разныхъ цвётовъ	5	1
Цинерарія кондидиссима серебролиственная	10	-

Мавританскій улучшен

Тщательный подборъ декоративныхъ травъ, смѣшанн украшеніе для всякаго сада. Одного фунта сѣмянъ достачн Цѣна сѣмянъ Мавританскаго цвѣтущаго газона: 1/4 ф

ЛУКОВИЦ

для посадки весной въ садъ, от

Георгины махровые, за корень 15 ко Георгины махровые кактусовые, 1 кор Канна лиственная разныхъ сортовъ 1

освященнаго Никанора за икону".

1904 ПРЕЙСЪ-КУРАНТЪ

СЪМЕНАМЪ ОГОРОДНЫМЪ, ЦВЪТОЧНЫМЪ И ПРОЧ.,

ПРОДАЮЩИМСЯ ВЪ САДОВОМЪ ЗАВЕДЕНИИ

Ивана Матвисвига Ламберга,

По Соборной улицъ. Рыночный пер., рядомъ съ Софійскимъ Соборомъ BT I. IPOLHT



КЪ СВЪДЪНІЮ Гг. ПОКУПАТЕЛЕЙ.

Всъ съмена, поступающія у меня въ продажу, выписываются мною отъ надежнъйшихъ культиваторовъ и хозяйственныхъ фирмъ. Почему осмѣлюсь увѣрить Гг. покупателей въ свѣжести и доброначественности отпускаемыхъ мною съмянъ.

Избранные для продажи сорга съмянъ, какъ огородные, такъ и цвъточные, хотя немногочисленные, но по достоинотву извъстные сорта, которые мною въ моей долгольтней практикъ изслъдованы и которые могу смъло рекомендовать, какъ самые выгодные и доброкачественные.

Принимаю также заказы на съмена по почтъ на напичныя дечьги или наложеннымъ платежемъ, при чемъ въсовой сборъ за посывки, по новому тариоу взимается однообразный, напримъръ: за посыпки въсомъ не болья 2-хъ фунтовъ 20 коп., свыше 2-хъ и до 7 фунтовъ 40 коп. Свыше-же 7 фунтовъ приплачивается за изждый фунть отдельно, по растояніямь губернскихь городовь, то есть по 5 коп., въ Гродненскую и сосъдија губернін. Сверхъ этой таксы взимается 5 коп. за расписку и 1/2 коп. страховыхъ съ каждаго рубля. При отправит съ наложеннымъ плагежемъ причитаются и комиссіонныя по 2 коп. съ каждаго рубля, однако не менье 10 кол. отъ посылки.

Высь псьхь огородныхь съминь обозначень фунтами, дотами и зелотниками и прыточных - дотами, зедотниками и накетами (щепотками).

Письменный адресь: Садовикку И. Ламбергу въ г. Гродий.

Огородныя съмена:	Зол. Лоты, Фунт. Коп. Р К. Р К.	КАПУСТА БЪЛОКОЧАННАЯ:	Зол. Лоты: фунт Коп Р К. Р К
ВУХОННЫЯ ТРАВЫ: « Артишоки зеленые Итальянскіе — Маіоравъ Французскій — Петрушка для зелени — Перець стручковый Певанскій красньяй — Мамовтовый красный — Мамовтовый красный — Микадо, очень крупный гладкій — Микадо, очень крупный гладкій — Моролеви рашихъ (пак. 10 к.) — Алиса Розеватъ «повость» (пакеть 15 к.) — Трофи крупный гладкій — Укропъ дуписскій — Пишать Французскій (де-Горди) — Планять Новозедандскій — Пцавель большой французскій — Пцавель — Пцавель —	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Майская ранняя остроголовая Брояка твердан раннин Слока Энкхейзена "новость" ранняя Брауаппейская поэлия 1 разбора Греческая пуденая круглая Сабуровка огронная Поздняя Опериская пуденая Граческая инеклиская Красвожеранная изъ Утрехта Сафой въйская кудриная зеленая Брусольская низкая улучшенная Лиственнная низкая кудриная чернобурая кольряби Выская синая скоросиблая. БРОКВА СТОЛЭВАЯ:	5 - 10 - 5 - 10 15 - 35 - 10 - 5 - 10 2 st 5 - 10 2 st 4 - 10 2 5t 4 - 10 2 5t 5 - 15 - 5 - 10 - 10
	70 180 — 30 — 30 — 76 — 30 — 80 — 20 — 50 — 12 = 30 — 1	Вельния желтая сочная Врасносельская Ислововидная желтая Нелоковидная желтая Майская бълзя монхенская ранняя Осення петровская желтая плоская СВЕКЛА СТОЛОВАЯ, (БУРАКИ): Чернокрасная кругая Телнокрасная стиленкая плоская	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

	Зол. Лоты. Фунт	Зол, Лоты Ф
коротель-морковь:	Kon P. K. P K	САЛАТЪ КОЧАННЫЙ:
» Парижекая парипкевая круглая	3 - 5 1-	» Раний париновый Штейнкопфъ 6 — 15 :
 Наитская тупан безъ серцевинокъ 	3 - 5 1-	» Рапній парниковый Берлинскій 5 — 12 :
 Морковь франкфуртская темно-красная 		 Вольшой желтый братьевъ Дацие 5 — 12 : Кочанный, разныхъ сортовъ сийсь 6 — 10 :
волудлинная	3 - 5 - 80	 Кочанный, разныхъ сортовъ смѣсь 6 — 10 : желтый исполнискій "новость" 10 — 20 —
ЕТРУШКА КОРНЕВАЯ:	3 - 3 - 10	
» Ранняя толстая сахарная	2 - 4-55	РАЗНЫЕ САЛАТЫ:
» Поздняя длинная гладкая	2 - 4 - 55	» Американскій різной красно-желтый . 5 — 10 —
(икорій магдебургскій исполинскій	2 - 5	 Эндивій зимній Кассельскій желтый 5 — 15—
корціонеръ или черный корень	3 - 8	» Римскій (роменъ) желтый лѣтийй 4 — 10 —
ЕЛЬДЕРЕЙ КОРНЕВОЙ:		» Крессъ (ръжуха) кудраван 2 — 5—
 Эрфургскій большой ранній. Прагскій неполинскій. 	6 15	Aot. 4
укъ-порей:		Kon P
» Барантанъ огромный	1 - 8	ГОРОХЪ САХАРНЫЙ:
 Брабанскій испозинскій	4 - 8	» Ганий полувысовій Французскій 5 -
укъ-ръпчатый:		» » князь Висмаркъ, полунысокій 5 —
» Голландскій твердый білый	6 - 15	 Англійскій сабельный, широкостручи
 Мадерскій всполинскій желтый, Циттаусскій желтый огромный. 	4 - 10 1 - 10 I 60	 Мозговой для лушенія, чудо Америки карликовый 3 — Мозговый, телефовъ, высокій плодовитый 3 —
ьдись (Ръдька мъсячная):	10 100	» Мозговой, Данзи полувысокій плодовитый 3 —
» Круглан развыхъ соргогъ сийсь	2 - 1-50	в Илеята" норость
 Круглан (Новсъ-наюсъ-ультра) ранвяя . 	3 - 5-70	БОБЫ (ФАСОЛЬ) НИЗКОРОСЛЫЕ:
» Круглан розован съ бълымъ концомъ .	3 - 5-60	December 19 and
» Круглая былап ранцяя	3 - 5 - 60 5 - 15 3 -	» Флажоле желтостручный сь фіолетовамъ
 Круглая пркокрасная Бюрцбургская Овальная пркокрасная безъ листьень 	5 - 15 3 - 5 - 10 3 -	зераомы
 Окальная пркокрасная первый изъ всехъ 	4 - 10 2 -	 Раний Турецкій съ більмъ зерномъ, зеленый — —
 Длинная, смісь развыхъ сортонъ 	3 - 5 - 60	БОБЫ ВЫСОКОРОСЛЫЕ (ИЛИ КОЛОВЫЕ:)
» Длиния білая прозрачная "Ледяная сосудька"	8 - 5-60	» Масленые желтостручные восновые 4 -
	0 - 1- 00	a straightfunctification metallitudent describer
ъдька:		» Самке раније "кольскіе" очень урожайные . 4 -
 Майская деликатива эрфуртская бълан. Автьяя бълая круглая. 	2 - 4 - 60	
» Замияя пруглал чернал	2 - 5 - 50	
» Зимния пруглан бълан	2 - 5 - 50	MOPHOES HOPMOEAS:
гурцы:		» Бълан зеловоголовая исполниская — -
 Грядовые Визниковскіе для соленія 	3 - 5-80	11.
» Грядовые Муромскіе маленькіе	3 — 5 — 80 6 — 15 3 —	СВЕКЛА КОРМОВАЯ (СВЕКЛОВИЦА)
» « полудинные зеленые много-	0 -13 0-	
плодине	6 -15 250	
» Паринковые Прескоть Вондеръ зеденые		MAKE HOMEBON:
(пакета 15 коп.)	40	» Вольной бълки
кеть 15 коп.)	40	* Boasmed canill
 Порвиковые Куленкама (новость) (па- 		КОРМОВАЯ РЪПА, Англійская, лучникъ сорт. смісь. 3 -
кета 20 коп)	50	КУНУРУЗА, большая «конскій зубъ» (пуд. 2 р. 20 к.) — -
(ЫНИ:	10 98 86	РЕЙГРАСЪ: Англійскій (пудъ 6 руб.)
 Кантолуна Парожская рыночная (пакеть 10 коп.) 		РЕЙГРАСЪ: Итальянскій (чудь 6 руб.)
» « Перескотъ ранняя (пак. 15 к.)		ТИМОФЕЕВА ТРАВА, (цава не постоянияя)
 дыня Берлинская сътчатая (пак. 20 коп.) 		ТРАВЫ, смесь для постояннаго дерна, садовъ и проч
» ». Ананасная красная (нак. 10 коп.)		ТАБАКЪ АМЕРИКАНСКИХЪ сорговъ смёсь (пак.
РБУЗЫ (КОВУНЫ).	10 404	10 коп.) 20 -
 Разные сорта смесь (пакеть 10 коп.) 		
ыква столовая:		Son. Mor.
» Мамонтован огромнан	8 -20-	Для пчелъ. Коп., К.
 Бахчисарайская, длинная (кабачки) "Чудо" новая, сеновазелевыя безь шелухи 	5 -25	
« Газныхъ сортовъ емъсъ	5 - 15	Огуречная трава (бераго)
унуруза столовая:		Клеверъ, більній пизкій
 Шеклера раннян, превосходная кукуруза 	3 - 5 - 30	Мелиса (медовка)
» Раниин жемчужная былан	3 - 5-10	
» Ранная и Минозета, американская		

					Пак.	Зол.	Лот
Цвъточныя съмена				Съмена разныхъ однольтнихъ цвътовъ:	ROD.	Kon.	Lon
Пвртолями одначи за собымониять (новч	екція	(I).		Агератунъ максиканумъ пизкая голубая вля			1
Сортименты, въ каждомъ сортименть по 6-ти на	seros	ь, а п	au-	оордюръ Алисунъ Бевтамія (каменцикъ компактный ду-	10		100
дый наветь отдальной присви цват		Deck	Kon:	инстый) Антирринумъ (Львиная пасть) визкіе сорта смісь	5	15 15	30
АСТРЫ МАХРОВЫЯ.		170.	Long	Бальзамины розовидные и комелювидные см'ясь Вербева Гебрида круппоциатиме см'ясь 1 разб.	5 15	15 35	30
- Букстиня карынковыя 1 сортименть .			-0	в в Дефіонет, шарлахован.	20 20	_	
 Пюновидныя карликовыя 1 сортименть. 		=	50	в Компактиал, кармиковая смъсь Маммутовия смъсь	15	=	N. I.
 Миньевъ волувьсскій 1 сортиментъ. Висторія высокій 1 сортиментъ. Піововидные (Труфо) высокій 1 сортиментъ. 			50	Віола траколоръ (Авютины глазки) крупноцивіт- ные Бинье смісь Віола траколоръ (Авютины глазки) Тримардо	15	50	-
ТЕВКОИ ЛЕТИТЕ МАХРОВЫЕ:	ara.		40	Сивсь всъхъ цавтовъ Гантардо пихта Лоренціана	15 10	40 30	-
				годеция новъпшниъ сортовъ сивсь	10	15	35
 Англійскіе крупноцвілные 1 сортименть Викторія букетные 1 сортименть 		-	70	Дельфиніумъ Анцисъ (шпоринкъ) Императорскій сагісь	5	10	20
- Дрезденскіе ремонтантскіе 1 сортименть			80	Иберись нава, смъсь развыхъ низкихъ сортовъ для бердюра	5	10	20
РАЗНЫЯ ЦВЕТОЧНЫЯ КОЛЛЕБЦІИ:				Корсопсись (ленокъ) мраморикії-желтый	5	10	-20
 Рвоздава Катайская 1 сортяменть Иступія-Гебрида 1 сортяменть 		3	50	Лобелія принусь комнакта Импер. Вильгельть Кристаль Паласъ	15	-	-
 Флоксъ Друммондъ крупноцейтный і соргим Віола (Авютины глазки) Тримардо 1 соргим 	ентъ		60	Лунинусь гибрилусь высокихъ соргова смась	5	10	20
 Безсмертвики (иморгель) 1 сортименть; Канна Кросп (крупноцибтвая) 1 сортимента. 		-	30	мальва (штокрозы) Шотлавдская смісь	5	10	
манка преси (крупноциятика) 1 соргиме	100		50	Макь садовый махровый піоновидный смісь ранулколовидный смісь	5	8	1
CTMOUS ORHORDWAY	Han.	lion.	Лот.	Маргаритки (безлясъ перопиисъ) махровыя смісь Мирабились (почная красавица) дупистал смісь	10	10	
Съмена однолътнихъ цвътовъ.	AU/III	I MUII.	Line	Минулусь тигринусь (губастикъ) сивев вскув па.	15		
Количество менбе одного пакета не отпускается:				Немофили (лісолюбка) инзигнись голубая. Никоціана аффинись (табакь дунистый).	5	10	25
АСТРЫ МАХРОВЫЯ:				Никтервий Канензись (починка) очень дупист. Оксались розеа деликата (кислица ибжили) для	10		
 Карличэныя букетный смісь всіхуь цівтонт. 	10	40		бордоровъ	10	=	
 Карапковыя піоновидныя сидеь вебуть цватовы 	-10	50		Портулакъ врупноциътная махровая смёсь Резеладущистая крупноциът, "мелюрата" ф. 1 р. 80 к.	20 5	6	10
 Полувысокія "Комета" емісьнскіх цвітовъ Игловидныя полувысокія "Викторія" смісь 	15	70	1	Резеда "Манка" очень крупная, годна для выговки Сальниглоссись варісобились (трубоязычникъ)	10	25	6
вскую цистовы - Ніоповидныя перфекціонь (Труфо) сиссь	15	70	-	сябсь Силене пендула (куколица) махровыя назк. сорта	5	10	
Bely Believe	15	70	2 p.	Скабіоза пурпуровая полувысокая сийсь	5	1	
 Отраусовое перо сийсь разных в сортовъ "Лучистыя развых в сортовъ сийсь 	20	7.5	-	Тропеуловъ (вастурція) визкая смісь всіхъ сорт.	20	5	10
IEBROH MAXPOBIJE:				красная лист. тем	5 10	10 20	27
, Льтије Англійскіе крупноциатные смась развыхъ циаторъ	10	1 p.	2050	, компактная смесь векуь цветовъ	15	30	
" Літвіе Викторія букетниме смісь разных в цайтовь			-	Хризантемумъ каринатумъ махровые сорта смѣсь Целозія (пътушій гребешокъ) очень крисивая	5	15	
" -Пътине Дрезденские ремонти, смысь раз-		1 p.		развыхъ пизкихъ сортовъ сийсь Циний элегансъ, махрован сибсь вскуъ цивтовъ	10 5	-	
нахъ цвътовъ " Лътине Бомба неполинекан смъсъ разныхъ	15	1 p.20	3 p.	Плиния элегансь, компактиви "пумила" смесь	10	15	
пвітовъ Осеаніе разноцивтунців смісь вскух цвітовъ	15	1 p.20 1 p.60		Элихризумъ монетрозумъ (беземертинкъ) смёсь	5	15	-
, Замніе карляковые смісь всіхи цвітовъ ВОЗДИКА (ДІАНТУСЪ):	20	1		Съмена выощихся и цъпкихъ растеній:			
, Діантуст. Каріофилуст Голландская для		1		Для упращенія бесёдокъ, балконовъ и проч			
грядъ смасъ	20	75	-	Вобы аравійскіе двухъ цвітные 1 фун. 35 к.	-	Park!	do
высокая смёсь Французская (Шабо) улучшенная "новость"		-	-	Гумулусь японикусь, хмаль Ипонекій однольтній Ипонев пурпурован (вымнось новойка) смысь ,	10	5	10
"Давтусь Катайская Геддевеги махрован смвсь	30	20		Латирусь Экофордскій крупновити. смісь. Тропеолумь дообіанумі (пастурція высокор, смісь Тыква фигурная смісь разнихі сортовь	3 5	5 10	10 25
				want quitypula calle passient coptons	ñ	10	25

		30.1.			Na
Съмена лиственныхъ деко- ративныхъ растеній.	Kon.	Kon.	Kon.	Съмена двухъ и многолътнихъ	Ro
	160			горшечныхъ цвътовъ	10
артемизіа аннуа (нехворощъ) пахучів	5	-	-		100
марантусь каудатусь, хвостатый	20	I			100
анабисъ гигантеа (конопля исполинская)		10	-	Беговія гибрида клубисная исполниская І-го разбора	12
нна гибрида крупнолиственная смесь		15	-10	Бегонія семперфлоренсь «Вернопъ» королева узорчатыхъ цвітняковъ	3
ини крупноцватиал (Крози) смась		10	15	Геліотроніумъ крупноциатный смась	1 5
куруза гигантеа всполникая	5	10		Глоксинія гибрида сийсь всіхъ сортовъ 1-го разбора	
 гвгантез 4 цватная высокая 		25	-	Георгины махровыя разныхъ сортовъ сибсь Гвоздика ремонтантская (горшечная) сибсь 50 зерень	В
натера арбореа варіегата нестролиственная .	10		-	Кольцеоларіа гибрида (башмачевъ) крупноцвітная	В
гза энзете (бананъ абиссинскій 3 герна)	10	15		Лакъ фіоль равній Парижскій	10
попіана колоссен (табакъ гигантскаго роста) .	20	-	-	 в вязкіе одинокіе раниїе Дрезденскіе. Ленком зимніе карликовые смісь всіхъ цвітовъ. 	
рима ванкинская (темволиственная)	ă	10		Педаргонія скардава, махровыя и одинокая смісь	
ретрумъ ауреумъ (романка золотожелтая)	15	12			Ħ
цинусъ сагиннеумъ, красивая разновидность .	5	10	20	» обконика новыя гибриди	
» цанцибаріензись огромнаго роста		10	20	фіалка дунистан, Виаторія-Аугуста Нинерарія гибрида крупноцийтивая І-го разбера	
льнія аргентеа, визкая серебролиственная	5	10		Hunchalan makata aktamatanan rata kanadan	ı
равы букетныя смёсь разныхъ цвётовъ вверарія кондидисовма серебролиственная	10	10		CALL STREET, STANSON AND STREET, SALES OF STREET, SALES O	

Мавританскій улучшенный цвѣтущій ГАЗОНЪ.

Тидательный подборы докоративныхы гравы, силланныхы съ съменами красивъйникъ однольтникъ: рекомендуется прекрасное украшеніе для веякаго сада. Одного функа съмник достачно обсъменить 12 квадратныхъ саженей. Шваа съмявъ Мавританскаго цвътущаго гозова: 1/4 фунт. 30 коп., 1 фунт. 55 к., 1 фунт. 1 руб.

луновицы и нлубни

для посадки весной въ садъ, отпускаемыя съ половины марта по 15 ман

Георгивы махровые, за корень 15 кол., 10 корен. 1 руб. 20 кон. Георгины махровые нактусовые, 1 корень 25 кон., 10 корен. 2 руб. Канна лиственная разныхъ сорговъ 1 корень 10 кон., 10 корен. 80 кон. Наима «Врози» крупиопистная разныхъ сорговъ 1 корень 15 кон., 10 корен. 1 руб. 20 кон. Піонія Китайская, душистая 1 корень 25 коп. Гладіолусы, (шивжніки) въ развыхъ сортахъ 1 дуков. 8 коп., 10 дуков. 70 кол. Туберозы душистые, "Эксельзіорт." (Перль) 1 дуков. 12 коп. 10 дуков. 1 руб.

Розы ремонтантныя и чайныя въ лучшихъ сортахъ

Штамбовыя, (высоко-правитыя) оть 50 коп. до 2 руб. за пітуку. Низво-привитыя въ развыхъ сортахъ оть 25 коп. до 50 коп. за штуку.

Предажа разнихъ сортовъ и величини нальят, и другихъ горшечныхъ цвётовъ иля комнатиой культуры, по весьма доступнымъ цёнамъ. Весмою продажа высадковъ (фланциять) въткъ всеводможныхъ льтияхъ цвъговъ.

Осенью продажа циблочныхъ луковицъ, какъ то: гіанвятовъ, тюльнановъ, нарциссовъ и проч.

Принимаю заказкі на полное устройство садовъ, налисалниковъ и разбилку клумоъ, съ посадкой дереньенъ и двъговъ-

Украшеніе растеніємь клубовь, гостинныхъ, церквей и проч. изь хорошаго выбора дапровыхъ деровьевъ, надыль и другихъ декоратявныхъ растеній,

Въики, буветы, жардиньерки, корзины изъ живыхъ цивтовъ во исплое премя года-по умъренциять пъпамъ.

плодовый питомникъ:

Яблони привитыя въ 12-ти хорошихъ сортахъ цена: 2-хъ лёти, по 45 кол., 3-хъ и 4-хъ лёти, по 50 кол. за штуку, за сотизо 10 и 45 рублей.

Груши правитыя въ 10-ти хорошихъ найваносливихъ сортахъ, цвиз тоже: 2-хъ літнихъ по 45 коп., а 3 и 4 літнія по 50 кол. за корень, за сотию 40 и 45 рублей. Вишновія и слива, привитыя 2 літи, 50 к., 3—4 ліли, по 60 к. за штуку. Пледовые мустаринни какъ то: крыжновинсъ, малика и смородина, ит хорошихъ сортахъ по уміровиныма цвиамъ.

Считию своимъ долгожъ съ возможного скоростно удовлетнорять вскиъ требованиять покупателей и давать жедаемыя объяснения,

Въ Январъ 1904 года.

0Л.	Лот.		Пак.
)II	Коп.		Коп.
-	Teom.	Съмена двухъ и многолътнихъ	
	War.		1000
		гершечныхъ цвѣтовъ	
100			OTHER.
1			
0		Бегонія гибрида клубневая исполинская І-го разбора Бегонія семперфлоренсь «Вернонъ» королева узорчатыхъ	25
5	40		95
0	-	цватниковъ	25 20
0	15	Глоксинія гибрида смісь всіхъ сортовъ І-го разбора	25
0		Георгины махровыя разныхъ сортовъ смъсь	10
5	1	Гвоздика ремонтантская (горшечная) смёсь 50 зеренъ	40
80	-	Кольцеоларіа гибрида (башмачекъ) крупноцвітная	25
50	-	Лакъ фіоль ранній Парижскій	15
9	-	» » визкіе одинокіе ранніе Дрезденскіе	20
7		Левкои зимніе карликовые смісь всіхъ цвітовъ	20
0	-	Пеларгонія скарлать, махровыя и одинокая смісь	20
-	200	Примула Китайская зубчатая смесь 1-го разбора	30
2	-	» обконика новыя гибриди	20
0	20	Фіалка душистая, Викторія-Аугуста	15
0	20	Цинерарія гибрида крупноцв'ятная І-го разбора	20
0		Andrews in the all the property of the second of the secon	100
0	-		
700			

ный цвътущій ГАЗОНЪ.

ыхъ съ съменами красивъйшихъ однольтинхъ: рекомендуется прекрасное обсъменить 12 квадратныхъ саженей. унт. 30 коп., ½ фунт. 55 к., 1 фунт. 1 руб.

ы и клубни

пускаемыя съ половины марта по 15 мая.

п., 10 корен. 1 руб. 20 коп. ень 25 коп., 10 корен. 2 руб. корень 10 коп., 10 корен. 80 коп.

> Печатать разрѣшается. г. Гродва, 14 Февраля 1904 г. И. д. Цензора, Свящ. Петръ Дедевичъ.

Гродн. Губ. Тип.